

Taka tað heilt róligt at Paul Watson skal koma

Løgreglan í Føroyum ger onki hóvasták burturúr, at Paul Watson nú sigur, at hann ætlar sær til Føroya. Men vit fylgja kortini væl við gongdini og so taka vit tað, sum tað kemur, sigur Jón Klein Olsen, varapolitiinspektørur

ÁKI BERTHOLDSEN

Politiið í Føroyum fer ikki at gera nakað hóvasták burturúr hóttanum hjá Paul Watson at koma aftur til Føroyar nú í summar.

Jón Klein Olsen, varapolitiinspektørur, sigur, at politiið hevur altíð eygu og oyru opin fyri tí, sum fer fram rundanum okkum.

– Og sjálvandi fara vit eisini at fylgja við, um Paul Watson skuldi komið higar. –Men nakrar serligar fyrireikingar, ella nakra dubbing verður ikki farið undir, hóast hann hóttir við at koma til Føroyar, sigur hann. Vit fylgja við og so taka vit tað, sum tað kemur.

Men tað skilst eisini á honum, at hann vil fyrst síggja Paul Watson her, áðrenn hann rættiliga trýr, at



Sjálvandi fylgja vit væl við, hvat hendir rundanum okkum, sigur Jón Klein Olsen. Hann er nýliga tilnevndur varapolitiinspektørur og tað ger hann til leiðara á „útrykningsdeildini“ á politistøðini í Havn. Tað kann væl henda, at hann fer eina stóra uppgávu longu í summar, nú tann illa gitni Paul Watson sigur, at hann ætlar sær aftur til Føroya

hann kemur.

–Seinast, hann var her, var í 1986. Tá lovaði hann at koma aftur ein mánaða seinni. Tað eru nú 14 ár síðani. Lat hann tí koma, áðrenn vit fara at gera nakað hóvasták burturúr. So fáa vit at síggja, hvat tað botnar í hesuferð og, hvussu leikur ferð.

– Talan kann eisini verða um, talan er um tón orð, og at hann bara roynir at leggja eitt sálarligt trýst á okkum fyri at vita, um vit

bakka og tað er ikki sagt, at nakað býr undir.

Lovar itt

Men Jón Klein Olsen á-sannar eisini, at sjálvandi kann álvari vera aftanfyrir. Og hann viðgongur, at tær fráboðanir, sum koma frá hesum illa gitna um-hvørvisverndarmanninum, boða ikki frá góðum, tí tær eru rættiliga ógvusligar.

–Tann, sum lesur fráboðanirnar hjá honum gjølliga, kann skjótt fara at ivast í,

um maðurin yvirhøvur er rettsiktaður.

– Hann tosar um samanbrestir og hann er yvirhøvur rættiliga ágangandi í sínum fráboðanum

Vit, sum hava royndir av honum, seinast hann var her í 1986, vita, hvussu langt hann er til reiðar at fara. Og vit vita eisini, at hann er ein ótespiligur gestur at fáa, so tað eru vit í hvussu so er fyrireikaðir uppá, skuldi nakað lív blivið við honum hesuferð, tí vit læra sjálv-

andi alla tíðina av teimum royndum, vit gera.

Tá ferðina var hann burturvístur úr Føroyum í fimm ár. Tey fimm árinu eru farin, so nú hevur hann slætt borð.

Hann sigur, at tit skutu eftir honum bæði við høgbyrsu og við tángass. Tá ið hann var her seinast.

–Tað er ikki rätt. Vit skutu gasspatrónir eftir honum, men tað brúka vit høgbyrsu til.

– Tað var ikki so, at vit skutu við skørpum.

Jón Klein Olsen sigur, at atsóknin hjá løgregluni í Føroyum ímóti Paul Watson, seinast hann var her, vardi í einar trýggjar tímar.

– Tá hevði Paul Watson trý fólk, sum tóku allar hendingarnar upp á film, eitt fólk stóð á brúgvatakinum, eitt frammi í gron og eitt afturi á hekkuni.

– Tey skuldu vera frá BBC.

– Men eftir av øllum at døma hava upptøkurar ikki verið borðbarar, tí onki av tí sást aftur í sjónvarpinum.

–Tað einasta, sum varð víst í sjónvarpinum, var ein hálvvínalig sending sum CBS í Kanada gjørdi.

– Og har sóu vit m.a myndir av Paul Watson á brúnni, har hann røpar „Mayday, Mayday“ í ein sendara og biður um hjálp, tí hann verður álopin av galnum politistum við maskinbyrsnum.

–Men har ger hann tað mistak, at á teimum myndunum síggja vit eina oyggj í baksyninum, men hon er skógarklodd heilt oman í sjóvarmálan. So vit vita í hvussu so er, at myndin kann ikki vera úr Føroyum.

– Men tað vita fólk aðrastaðni frá kanska ikki.

Hann ger eisini tað mistak, at hann gevur upp, hvar hann er staddur.

– Men hvussu tí so vendir og snarar tær á tí knattstøðuni, kanst tú ikki fáa eina oyggj í baksynið.

Men hvat fer nú at henda, um hann fer at royna at forða fyri grindadrápi

– Tað er ógvuliga ringt at siga nú, hvat vit fara at gera í eini ávísari støðu.

Vit skulu eisini taka tað fyrvirni, at hann fylgir gjølla við í bløðum og fjølmíðlum annars, tí hann er fjølmíðlamaður burturav.

– So vit fara í hvussu so er ikki at avdúka taktikkir frammanundan, sigur Jón Klein Olsen.

Mótmæla óskilinum við sjúkraflutninginum

Klaksvíkar býráð mótmælir nú harðliga støðuna hjá sjúkraflutninginum hjá Klaksvíkar Sjúkrahúsi. Týsdagin steðgaði ein sjúkrabilur upp, meðan hann var úti í neyðsendarørindum

EYÐUN KLAKESTEIN

Klaksvíkar býráð mótmælir nú harðliga støðuna hjá sjúkraflutningstænastuni hjá Klaksvíkar Sjúkrahúsi.

Týsdagin steðgaði ein sjúkrabilur í Klaksvík upp, tá hann var á veg til eitt ferðsluóhapp, har ein 14 ára gamal drongur var yvirkoyrdur.

– Henda ótolandi støða tekur grundarlagið undan trygðini, sum hetta vælverkandi sjúkrabús eftir røttum skal vera fyri sínar brúkarar, skrivar Jógvan við Keldu,

býráðsformaður í Klaksvík, í brævi, sum varð sent Helenu Dam á Neystabø, landsstýrismanni, mikudagin.

Sjúkrabilurin breyt ein aksil, og hin sjúkrabilurin í Klaksvík var á verkstaði, og tí mátti skaddi drongurin flytast á sjúkrabús í persónabili.

Tveir sjúkrabilar eru í Klaksvík, men báðir eru gamlir og slitnir. Annar stendur nú við brotnum aksli, meðan hin javnan er av oygni í sjúkrarøindum. Tí stendur ein Mazda-vøru-

vognur klárur at rykkja út, um okkurt er áfátt.

Mugu skifta út beinanveg

Klaksvíkar býráð sigur, at Almanna- og Heilsumálastýrið hevur fingið fleiri áheitanir um sjúkraflutningstænastuna hjá Klaksvíkar Sjúkrahúsi, men at einki er hent í málinum hóast tað.

– Hvørki Klaksvíkar býráð ella Almanna- og Heilsumálastýrið kunnu standa og hyggja at, meðan tilfitt óskil, sum hótir okkara trygd, fer fram, skrivar

Jógvan við Keldu í brævinum.

Hann sigur, at Almanna- og Heilsumálastýrið beinavegin eigur at taka neyðugu stigini til, at rættlag kemur á sjúkraflutningstænastuna á Klaksvíkar Sjúkrahúsi.

Klaksvíkar Sjúkrahús fær um stutta tíð ein nýggja sjúkrabil, men tað heldur Klaksvíkar býráð als ikki er noktandi. Býráðið mælir til, at báðir sjúkrabilarnir verða skiftir út í stundini.



Sjúkrabilarnir í Klaksvík eru gamlir og slitnir, og týsdagin breyt annar teirra ein aksil, meðan hann var úti í neyðsendarørindum. Mynd: Bárður Klakstein

Framsýning í Suðuroy

11. og 12. mai verður stór og fjølbroytt framsýning á Flakavirkinum á Tvøroyri

Hósdagin og fríggjadagin 11. og 12. apríl skipar Kjølbro Heilsøla fyri stórar framsýning í matstovuni á flakavirkinum á Tvøroyri. Frá tí at heilsølan byrjaði sitt virksemini, hevur tað verið heilt natúrligt at bjóða fiskiflotanum alla ta vøru og útgørd, sum hoyrir skipum til. Hetta hevur so ført við sær, at Kjølbro Heilsøla er blivin ein leiðandi heilsøla tá tað snýr seg um fiskiflotan. Á framsýningini, sum er meira ætlað sjófólki, reiðarum, virkum og handlum, verður nógv at síggja. Av tí at Kjølbro í 99 fekk umboð uppá tað heimskendu oljuna TEXACO, verða sjálvandi vørur frá Texaco at síggja á



hesari framsýning. Kjølbro fekk eisini fyrst í 2000 umboð uppá 66 Norð. Hetta er eitt vælkent íslenskt merki, sum selir oljuklæði, dressir, arbeidsklæði, trygdarskógvar og nógv, nógv annað. So 66 Norð verður eisini at síggja á framsýningini. Umframit olju og klæði til vinnulívið, kemur Kjølbro eisini at vísa fram knívar frá Frost, húkar frá Mustad, styklar frá Bekina og nógv, nógv annað. Í stuttum tíðindaskrivi frá Kjølbro verður sagt, at opið er báðar dagarnar frá kl. 17.00 til 21.00.

Bretar vitja Atlantsflog

Mikudagin kom ein tyrla hjá bretska felagnum Bristol Helicopters í Vágur. Ferðamenninir hava fundast við leiðsluna í Atlantsflogi

Leiðslan í Atlantsflogi hevur um dagarnar fundast við fólk, sum komu til Føroya við eini bretska tyrlu mikudagin.

Hóast stjórin í Atlantsflogi, Magni Arge, ikki vil siga nakað um, hvat fundast hevur verið um, er ymskt, sum bendir á, at talan er um eitt møguligt samstarv í frálандvinnu.

Tað einasta, Magni Arge vil síga, er, at samband hevur verið millum

Atlantsflog og hesar menninar síðan 1996, og ein avkláring er nærri nú enn nakrantíð. Hann vil tó ikki siga, hvat tann avkláringin er, ella hvat tósad hevur verið um.

Tó váttar hann, at menninir komu við eini tyrlu hjá Bristol Helicopters.

Fremmandamenninir fóru avstað aftur við flogfarinum hjá Atlantsflog til Aberdeen í gjárkvølið. ej

Ikki nógv broytt seinastu 20 árinu

– Eg haldi ikki at lógarbrotini í Føroyum eru økt í tali sum so, seinastu árinu, sigur Jón Klein Olsen, sum er blivin varapolitiinspektørur

ÁKI BERTHOLDSEN

– Gongdin í seinastu hevur verið keðilig. Men vónandi broytist gongdin aftur.

Sigur Jón Klein Olsen á politistøðini í Havn.

Hann er stutt síðani útnevndur til varapolitiinspektør, ístaðin fyri Suna Vinther, sum herfyri fór frá fyrri aldur. Sostatt er hann leiðari á „útrykningsdeildini“ politistøðini-tað eru politistarir í eyðkennishúna.

Harumframt er hann varaleiðari hjá Una Vestureið, sum er politisinspektørur.

Hin deildin á politistøð-

ini er kanningardeildin, ella kriminaldeildin, har Bergleif Brimvík er leiðari.

Jón Klein Olsen fór á politistaskúla í 1978 og kom til Føroyar at arbeiða sum politistur í 1981.

Síðani hevur hann arbeitt her, uttan eitt stutt skifti, tá ið hann varð sendur til Jugoslavía, sum var.

Ikki nógv broytt

Hesi næstan 20 árinu, Jón Klein Olsen hevur verið politistur, hava verið størstu uppgangstíðir og ringastu niðurgangstíðir í Føroyum nakrantíð.

Men hóast tíðirnar hava verið ógvuliga skiftandi, heldur hann ikki, at krimi-



– Eg haldi ikki, at lógarbrotini eru so nógv økt í tali seinastu árinu Jón Klein Olsen, varapolitiinspektørur

naliteturin er nógv øktur.

–Tá ið tíðir versna, eru tað nógv sum eru bangin fyri, at tað fer at elva til fleiri lógarbrot. Men tað gjørdi tað ikki hjá okkum í nítíárunum.

Men Jón Klein Olsen sigur, at tað gongur nógv upp og niður við lógarbrotum.

– Tað býr so lítið fólk í Føroyum, og hagtøl broytast ógíluga skjótt, tá ið tað er smá tøl, vit arbeiða við.

–Ja, tað er ógúluga skelkandi, ásannar Jón Klein Olsen. Men hann veit ikki, hvussu tað ber til, at lógarbrotini eru blivin so nógv fleiri nú á døgum.

– Tað verður aldrin til annað enn gitingar.

Støðan kann vera, at hesi lógarbrotini hava altíð verið, men at fólk eru blivin meiri tilvitað um tær og gera meiri av av melda.

– Talan kann eisini vera um, at tær, sum hava verið fyrri slíkum ágangi, fáa størri

dirvi at melda, tá ið tær hoyra um onnur mál, har fólk verða dómð fyrri líkandi lógarbrot.

Og tað er, at tær veruleikanum eru økt í tali.

Sjálvur heldur Jón Klein Olsen, at tað kann vera, at tað hava ikki verið so nógv lógarbrot av hesum fyrr.

–Fyrr vóru húsinu nógv smærri.

– Húskini vóru eisini stórra, við fleiri ættarliðum undir sama taki.

– Fólk livdu tætt saman, ofta fleiri sama rúmi, at tað lá kanska ikki so væl fyrri at fremja hetta slag við av lógarbrotum.

Nú eru húsinu nógv stórra, húskini smærri, so umstøðurnar eru nógv broyttar.

– Men hetta verður so ikki annað enn gitingar, heldur Jón Klein Olsen.

Mammudagur á Restaurant Hafnia



Sunnudagin 14. mai
frá kl. 12.00 - 16.00

- øll familjan út at eta -

Frá kl. 18.00 - 21.30

NÁTTURÐA BUFFÉT
sum rættirnar í døgurðabuffétini

A LA CARTE

Stórt úrval av búffum, flógvum og koldum rættum og dessertum

SUNNUDAGSDØGURÐI:

Aspargessuppa
Heimabakad breyð afturvíð

Piparbúffur við grønmeti,
pommes frites og piparsós

Íslagkøka

3rettir bert 148,-

Børn: ½ prís
Eisini er serlig barnamatskrá!

NÁTTURÐA BUFFÉT
sum rættirnar í døgurðabuffétini

Hotellið í miðbýnum

Tel 31 32 33



DØGURÐA BUFFÉT

- Aspargessuppa
- Fleiri leskiligir fiskarættir
- Kjøt- og pastarættir

Flótt:

- Oksaháryggur
- Lambstjógv
- Fleskasteik
- Stokt fiskafلاك

Eplir, grønmeti og sósir afturvíð

- Vælsmakandi køku- og dessertborð

Etið av øllum ...

bert 148,-